



آبونه بدلی

برمنه لاک الی ایکی نسخه سی پوسته اجرتیله برابر بوجه بشین ۳۵
غروشدیر . در سعادت ایچون اداره خانه دن آلفیق اوزره ۲ غروشدیر

مدیری قصابار

اداره خانه سی: باب عالی جاده سنده قصابار مطبعه و کتبخانه - بیدر
جریده به متعلق خصوصات ایچون مدیره مراجعت اولنور .

محتویات

افاده و بیان اعتذار - صیحاکی صویک بالقلمرو تأثیری - قونستانس فینون وولسون - مکتوب و غزل - ملال ایلا - منظومه
برمتوفیه لسانندن - مقاله - سودک خاصه سی - داء الکلب - حیاتک محافطه سی - خاطره - سودا یاخود ایلاک کوز - آغریسی - ششونات
فیه، حوادث مدنییه، معلومات متنوعه - سیر ساموئل باکر .



سیاحین مشهوره دن سیر ساموئل باکر

SIR SAMUEL WHITE DAICHEL

افاده ریانه اعتذار

بوهفتگی نسخه مزك ايلك برقاج تحفه لرنده كوريلان عدم انتظام، مطبعه جه بعض مواقع و مشاغل كثيره دن منبث بولنش واز جمله استانبول بوسته می، قونیه بهرق ریسه - كوردلېكى اوزره - ديكر برمقاله ترتب ايدلش بولنديفتدن طولاي محترم قارئ لر بزمه بيان اعتذار ايلر و عفو لريني رجا ايدرز.

صيحاق صويك بالقلمه تأثيری

صبح د جه حرارت اون طقوزه نزل ايلديكي حالده، آلاباق فوت اولمش ودره قیاسنك هنوز بر حیات بولنديفی كورلمشدر.

۲۷ درجه ده كي صوده مرسين بالي اولا مختلاج اولدينی حالده، مؤخرأ هيچ بر ضرره دوجار اولممشدر. (۳۰) درجه ده ايسه ترك حیات ايلمشدر.

۱۲ درجه حرارتده بولان صويه بعض بالقلمر الفا ايدلش؛ و صويك درجه حرارتي تدریجاً تزبيديتدر لمشدر. ۲۹ درجه به قدر وصول بولان بو صوده بالقلمدرن هيچ

بری موت ايله تأثیر آب اولديفی كوستره مامشدر. مع مافیه برطانی صو خانيه می متأثر اواغه باشلامش، ۲۵،۵ درجه مرسين بالي كذا متأثر اولمش ۲۹ درجه بدره قیاسی فوت

اولمشدر. كذا، ۲۹،۴ درجه بدره قیاسی، ۲۹،۶ درجه دكز قیاسی، ۳۰ درجه سازان بالي انواعدن بری، ۳۱ درجه چامور

بالي، ۳۲،۹ درجه بر سازان بالي عینی حاله دوجار اولمشدر. ينه تدقیقات اخیره به كوره، هند سواحلنده اوكله

وقتي ۳۳ درجه بی كوسترن صوده بالقلمر كیشاديفی اوكله دن درت ساعت صكره (۳۰) درجه صوده وینه اقشامدن آتی ساعت صكره (۲۷،۷) درجه ده بر حیات بولنیورلر.

۳۲،۸ درجه حرارتده بولان آجی صولرده قرمزی حوض بالقلمرينك يشادقلری ممكنه ناندندر. «سیلان» ك (۵۰،۵) درجه بی كوسترن منابع حاره سنده سازان جنسك (بوریا ترمواكوس) يشاديفی مشاهداتنددر.

۴۴،۴ درجه قیاسی (لوریسكوس ترماليس) وینه (۴۶،۱) ی كوسترن صیجاق صوده طاتی صو خانيه می جنسك يشايه بيلدكلری كورلمكده در.

وینه پور (بنغال ایالتندن بریدر) ده بولان منابع حاره دن برنده (ترمومترو قونیه بهرق آكلاشلمشدر.) درجه حرارت (۴۴،۴) ی ارانه اتمكده بولنديفی حالده

اولجه معارفزده صفو غك حیوانه اولان تأثیراتندن بحث اغش ايدك، بوميانده بالقلمه دأر بعض مطالعات ده علاوه ايدلش ایدی. معلومدر كه، حیوانات میانده بالقلمدره بر موقع مهم احراز ایدرلر. دكزده يشايانلری اكل ایدیلور. بعضیلری ده باغچه لر بزمه بولان حوضلری ترین ایدرلر. بالقلمر ك عادی درجه حرارتده بولسان صولرده يشاديفی واكر درجه حرارت صفر دن براز آشانی به طوضی، بیل ایده جك اولورسه هلاك اولدقلری بلك اعلا بیلورز.

فقط صیجاق صويك بالقلمه اولان تأثیری نصلد؟ قاج درجه حرارتده امراض ایده بیلورلر؛ بو خصوصه عائد تدقیقات اخیره بی ده وضع انظار قارئین ایدیلورز.

«اسپالانزانی» نامنده بر اهل مدقنك بوباید بر جوق تجربیلری كندران ايلمشدر. موسیو اسپالانزا درجه حرارتي سائيفراد حسابيله (۴۱) درجه ده بولان بر نهرده بر سازان بالغك امراض عمر ایلديكنی كورمش و بو درجه حرارتدن ذرئما متأثر اولمديفی ده علاوه ايلمشدر. فقط (۴۲) ده متأثر اولديفی و (۴۷) ده اولديكنی ده افاده ايلمشدر.

۱۸۳۵ سنه سنده موسیو «بونیتو»، درجه حرارتي همان (۲۷) بی تجاوز ايمان آق دكزك صوينك (۳۷) درجه به قدر ارتقا ایلديكنی مشاهده ايلمشدر.

صادوا داخنده بولان «نیز» نامنده کی منابع حاره ده (درجه حرارتي ۴۶ بولنديفی حالده) بیلان بالقلمرينك يشادقلری كورلمشدر. خال بوكه ۱۸۸۲ ده درجه می (۳۰) ی كیميان عینی بر صويه بر آلا بالق غطس اولنديغده دوجار اختلاج اولهرق، متعاقباً اولديكنی ده مشاهدات واقعه دن بولنشدر.

كذا كیجه نك مبدشده، و (۲۱) درجه ده بولان بر صويه ينه آلا بالق ايله برده دره قیاس بالي قونلش وایرئسی

آكل اللحم اولان بالقدر حیاتلری بحفاظه ایدمسیلور ایدیلر.
آفریقای شمالی ده «بری» جوارنده واقع اولوب
(۷۷،۷) درجه یی اراکه ایدن منابع حار سنده یشایان بالقدر
نقل وروایت ایدلیدی کی، «مانیل» ده (فیلبین جزایر
مجمعه سندن بری) ۸۶،۱ درجه لک صوده ینه برطاقم
بر حیات بولنان بالقدر ده ذکر ایدیلور.
آمریقای جنوبی به کیدوب عودت ایدن سیاحلرک
قابل اولور؟
اسماعیل علی

قونستانس فنچون وولسون

اورویا محرر لرندن

قونستانس فنچون وولسون، آمریقا ادیبه لرندن
برینک نامیدر. «وولسون» آثار متعدده معتبره سیله نامی
یالکیز آمریقا ده دکل اورویا دهده طایمشد.
یازمقده بولند بغمز (مشاهیر نسوان) صره سنه «وولسون»
ایله رسمتی ده علاوه ایتمک لازم کلیرکن تاسف اولور که کچن
هفته - ایالیساده «وندیک» ده اقامت ایتمکده بولندی
حالده - اقامتگاهنک بنجره لرندن برندن کندیسنی اشاغی به
القا ایدرک ترک دغدغه حیات ایلمشدر.

هرالد جریده سی کچن جمعه کونکی نسخه سنده متوفیه دن
وصورت وفاتندن بحث ایتمیکی صره ده آثار منتشره سنک
اسامه سیله بولر عالمده بعض مطالعات مخصوصه درج و علاوه
مقال ایلمیکی کورلمشدر. متوفیه ۱۸۴۸ سنه سنده تولد ایلمش
ایدی. بوحسابجه سنه (۴۶) ایدی، تحصیل کوروش، قلمیه
کندیسنی سهو دیرتمش، طبیعت پرور برقادین ایدوکنی ده
«غازین» جریده سی قید و تحریر ایلمشدر.
معلومات اخیریه قدر صورت انتحاری حقنده موثوق
بر خبره دسترس اولنه مدینیه ده جمله استعلاماندندر.

مکتوب و غزل

محرر افندی !
کچن کون سودیکم بر ذات، «بیلیم که ادبیاتی ده
انزوا قدر سورسک سکا برکده سته ادب کوندرم.
مطالعه ایدر متلذذ اولورسک» سوزلری یازیلی بر تذکره
ایله بر قاج نسخه «معارف» کوندرمشدی. صره سیله اوقودم
مستفید اولدم. سبکیز مشکور اولسون !
بر زمانلر انزوا کاهمه بکانه انیم رسائل موقوته
ایدی؛ اوقودم؛ استفاده ایدرم. یازاردم؛ نشو و یاب
اولوردم.
حاصلی نظر انزوا خواهمده او مبارک اثرلر، برانجمن
فیضایض صرفان حکمنده ایدیلر.
«معارف» دماغده برطاقم خاطرات او یاندردی. آتی،
غیر اختیاری بر حرکته قارشیمده بولنان دولابه طوغرو
بورودم. بوراده منظوم، منثور برطاقم یازیلر بولدم که
هر بری صحائف حیات گذشته دن بر یارچه حکمنده درلر.

آثار قلمیه زاده طبیعت دیه نلر، بولر اولاده تروکه
دیسله لر یک موافق بر نام طاقش اولورلر. بر بر
کوزدن کچیردم: کیمنی بر لب عصمتده پارلیان ملکاه
تسملرک حافظه ده بر اقدینی خیاله، کیمنی بر بهار صباخنده
والهانه بر تماشانک خیاله افاضه ایلمیکی ماله بکیزندم.
بو تصادف ده بنی برخی دوشوندردی. بر امخنی
شو که تعجب ایلمی: یازیق !
کندی کندی دیدم که هیچ اولماز سه ماضی به اولسون
حرمت ایتمی دگی؟
بو یازیلر نه قدر ذکر سز اولسه لر بر هوس شدید
معلمانه ایله کچن شباهت کیمی لطیف بر دوره حیاتک
یادکاری اولمق حیثیتله ینه معزز درلر !
ماضی بر موت ابدی امش. یا مائر ماضیدن حالده
استفاده ماضی ای احیا دیمک دگیدر؟ بخصوص دیمشدر که:
«از المراء عمره الثاني»
شوملاحظانک نتیجه سی اولمق اوزره قطعی بر جساته